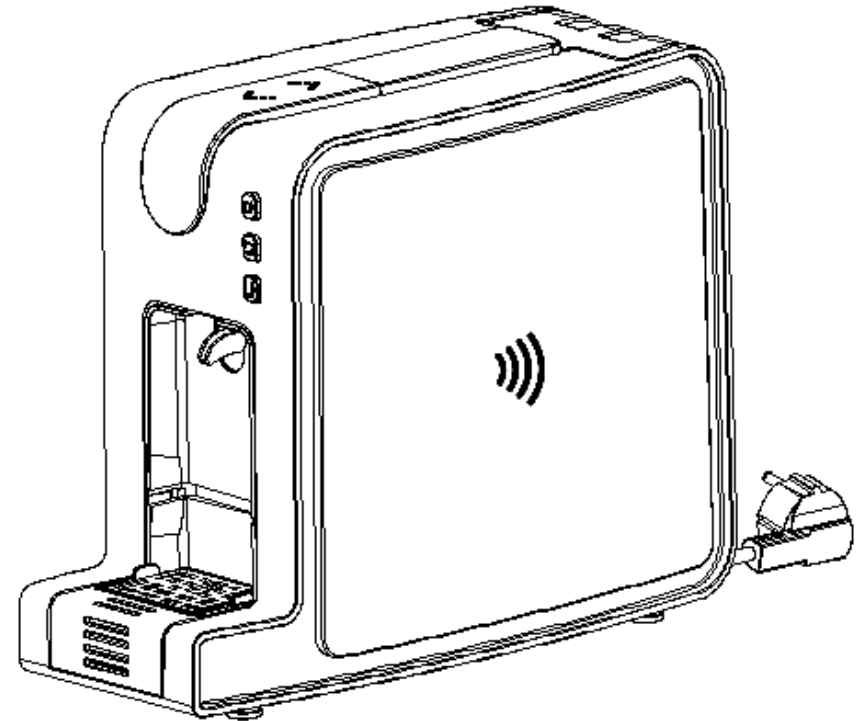


MY SPACE MACHINE A' CAFE' ESPRESSO MODE D'EMPLOI



Index :

1. Comment lire et utiliser le mode d'emploi
 2. Informations générales
 3. Règles de sécurité
 - 3.1 Utilisation prévue
 - 3.2 Danger
 - 3.3 Emplacement
 - 3.4 Alimentation
 - 3.5 Protection des autres personnes
 - 3.6 Nettoyage
 - 3.7 Espaces d'utilisation et de maintenance
 - 3.8 Garde de la machine
 - 3.9 Réparations / Entretien
 4. Instructions d'utilisation
 - 4.1 Avertissements d'installation
 - 4.2 Mise en marche de la machine à café
 - 4.3 Infusion de café
 5. Instructions de réglage
 - 5.1 Réglage de la température
 - 5.2 Réglage du café court, long et américain
 - 5.3 Désactiver l'extinction automatique
 6. Nettoyage et détartrage
 - 6.1 Nettoyage
 - 6.2 Détartrage

7. Dépannage
8. Données techniques
9. Garantie
10. Instructions d'élimination
11. Données du fabricant

1. COMMENT LIRE ET UTILISER LE MODE D'EMPLOI

Le but de ce manuel est d'informer les utilisateurs de la machine pour un fonctionnement meilleur et durable. Par conséquent, il est nécessaire de considérer le manuel d'instructions comme une partie intégrante de la machine, et donc il faut le conserver pendant toute la durée de sa vie, en demandant des copies supplémentaires en cas de perte. Ce manuel doit être complet et lisible dans son intégralité et doit toujours être consulté en cas de besoin.

2. GÉNÉRALITÉ

La machine à café modèle MY SPACE est destinée seulement à un usage domestique ou peut être utilisée au bureau. Elle permet de distribuer du café grâce à l'insertion de capsules. Sa conception a été étudiée et développée en Italie.

La machine ne fonctionne qu'avec des capsules FAP Ø36mm standard. **AVERTISSEMENT** : n'utilisez pas d'autres types de capsules qui pourraient endommager l'appareil.

Légende des composants de la machine:

1. Cordon d'alimentation
2. Interrupteur d'alimentation
3. Réservoir à eau
4. Couvercle du réservoir à eau
5. Décoration supérieure
6. Coque
7. Porte coulissante
8. Bouton de distribution de café court
9. Bouton de distribution de café long
10. Bouton de distribution du café américain
11. Bec verseur
12. Grille d'égouttement
13. Bac d'égouttage
14. Tiroir à dosettes usagées
15. Capteur de proximité NFC

3. NORMES DE SECURITE'

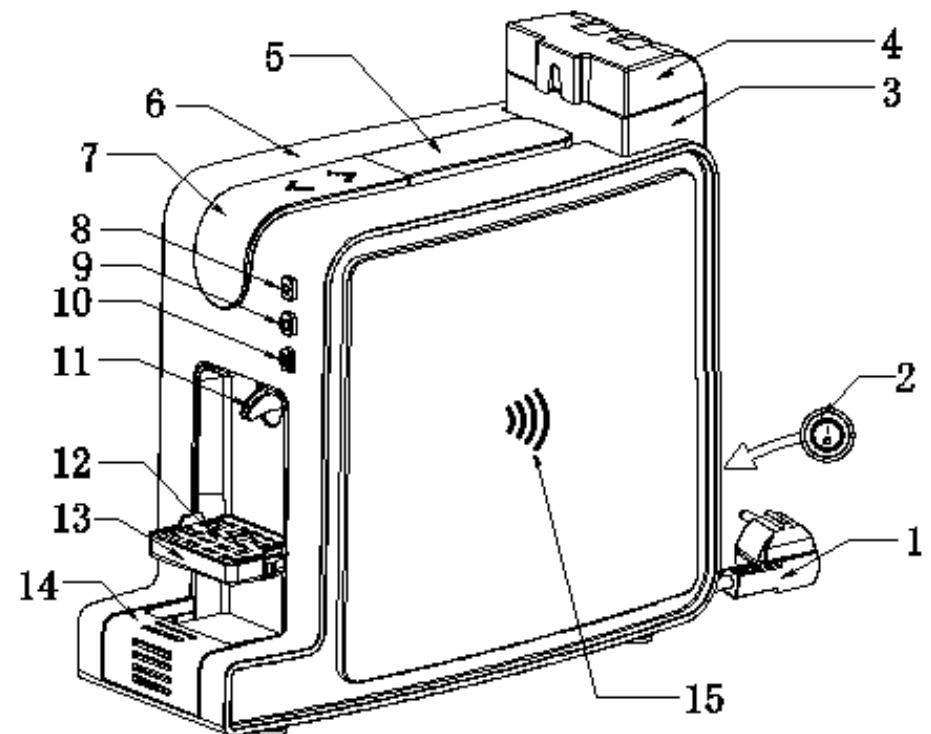
3.1 Utilisation prévue :

- La machine à café est conçue exclusivement pour un usage domestique et ne convient pas à un usage professionnel
- Lisez ce manuel d'instructions avant d'utiliser la machine ou d'effectuer un entretien régulier.

- Il est interdit d'apporter des modifications techniques et toute utilisation impropre est interdite puisqu'elle engendre des risques.

3.2 Danger:

- Ne mettez jamais de pièces sous tension au contact de l'eau: danger de court-circuit
- Touchez soigneusement le bec verseur: danger de coup de soleil
- Pendant la phase de chauffage, de l'unité de distribution du café peut sortir vapeur provenant du raccord de vidange dans le réservoir d'eau: danger de coup de soleil
- De l'eau chaude peut écouler: danger de brûlure
- Ne mettez pas vos mains ou des ustensiles en métal dans la machine si la



fiche est insérée dans la prise: danger de court-circuit

- Lors de la distribution du café, n'ouvrez pas la porte coulissante:
danger de brûlures

- Ne retirez pas le réservoir à eau ou son couvercle quand la machine à café est allumée: risque de brûlure

3.3 Site:

- Placez la machine à café dans un endroit sûr où personne ne puisse la renverser ou se blesser.
- Ne laissez pas la machine à une température inférieure à 0 ° C; le gel risque d'endommager la machine.
- N'utilisez pas la machine à café à l'extérieur.
- Ne placez pas la machine sur des surfaces très chaudes et à proximité de flammes nues afin d'éviter que le boîtier ne fond ou ne soit endommagé.

3.4 Alimentation:

Connectez la machine à café uniquement à une prise de courant adéquate : la tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur la plaque de la machine ou dans ce manuel

- Demandez au centre de service autorisé de remplacer immédiatement les câbles et les fiches défectueux.
- N'utilisez pas la machine si le câble présente un défaut.
- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation dans les coins, les arêtes vives ou au-dessus articles très chauds.

- Ne tirez pas la machine à café par le câble.

- Ne débranchez pas la prise en tirant sur le câble ou en la touchant avec vos mains humides.

- Ne plongez pas le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.

- Ne laissez pas le cordon d'alimentation tomber librement des tables ou des étagères.

3.5 Protection d'autres gens:

- La machine à café ne doit être utilisée que par des adultes. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou sans expérience ni connaissances, à moins qu'elles ne soient contrôlées ou instruites de leur utilisation.

- Gardez la machine et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants. Empêchez aux enfants d'utiliser la machine à café comme un jouet.

- Ne laissez pas les matériaux utilisés pour emballer la machine à la portée des enfants ou des personnes handicapées.

- Ne laissez pas la machine en marche sans surveillance.

3.6 Nettoyage:

- Avant de nettoyer la machine, il est essentiel de débrancher toutes les touches, la prise et attendre que la machine refroidisse.

- Ne plongez jamais la machine dans l'eau

3.7 Espace d'utilisation et d'entretien:

- Pour un fonctionnement correct de la machine à café, il est conseillé de choisir une surface de support bien nivelée et une place hygiénique suffisamment éclairée avec une prise de courant facilement accessible.
- N'ajoutez que de l'eau potable fraîche non gazeuse dans les circuits de la machine à café.

3.8 Garde de la machine:

- Lorsque la machine n'est pas utilisée pendant une période prolongée, mettez-la hors tension en débranchant la fiche de la prise de courant.
- Rangez la machine dans un endroit sec et inaccessible pour les enfants.
- Protégez la machine de la poussière et de la saleté.
- N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant de la cafetière.

3.9 Reparations/Entretien :

En cas de défaillance, de défectuosité ou de suspicion après une chute, débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant.

- N'utilisez jamais une machine défectueuse.
- Seuls les centres de service autorisés peuvent effectuer des interventions et des réparations. Dans le cas d'interventions non exécutées comme il se doit, aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages éventuels.
- En cas d'incendie, utilisez des extincteurs au dioxyde de carbone (CO₂).

N'utilisez pas d'extincteurs à eau ou à poudre.

En cas de non-respect total ou partiel des règles de sécurité et des

instructions contenues dans ce mode d'emploi, le fabricant sera automatiquement dégagé de toute responsabilité en cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de dommages corporels aux personnes et aux animaux.

4. MODE D'EMPLOI

4.1 Avertissements d'installations:

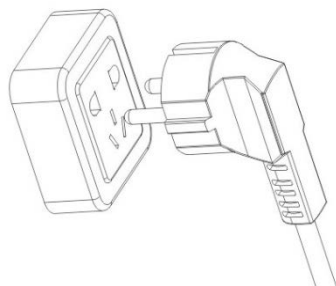
Pour votre propre sécurité et celle d'un tiers, avant de brancher l'appareil au secteur, respectez scrupuleusement les consignes de sécurité décrites à la section trois. En outre, avant d'installer la machine, suivez les consignes de sécurité ci-dessous:

- Vérifiez que tous les éléments de la machine soient présents avant utilisation.
- Placez la machine sur une surface plane et stable, loin de l'eau et des sources de chaleur.
- Assurez-vous que les enfants n'aient pas la possibilité de jouer avec la machine.
- Évitez de placer la machine sur des surfaces très chaudes ou à proximité de flammes nues.
- Vérifiez que l'interrupteur général ne soit pas enfoncé avant de connecter la machine au secteur. Insérez la fiche dans une prise avec une tension appropriée.
- Vérifiez que la tension du secteur corresponde aux indications données sur ce qui est indiqué sur la plaque de l'appareil et dans ce manuel.

- Vérifiez qu'il y ait de l'eau dans le réservoir. Ajoutez toujours uniquement de l'eau douce non gazeuse dans le réservoir (nous recommandons d'utiliser de l'eau minérale naturelle pour les zones où la dureté de l'eau est supérieure à 25 ° F). Couvrez le réservoir d'eau avec son couvercle.

4.2 Allumer la machine à café:

Après avoir vérifié qu'il y ait de l'eau dans le réservoir, insérez la fiche d'alimentation dans une prise de courant comme indiqué dans la figure ci-dessous:



Placez l'interrupteur principal sur la position "I" comme indiqué dans la figure ci-dessous, les voyants s'allument pendant une seconde, puis ils s'éteignent:



Après avoir appuyé sur l'interrupteur principal, les DEL de signalisation de la température des boutons de distribution commencent à clignoter. Cela signifie que l'appareil est connecté et commence à chauffer. Attendez que la machine se réchauffe : il faut attendre de deux à quatre minutes.

4.3 Utilisation de l'App sur Smartphone:

Téléchargez l'application et installez-la sur votre smartphone.

- Le smartphone doit prendre en charge la technologie NFC (Near Field Communication).

- Les informations suivantes sont requises pour l'enregistrement du compte:

1. Nom d'utilisateur: Adresse e-mail (après avoir entré l'adresse dans l'application, une adresse e-mail sera demandé. Vous devez confirmer l'adresse par un lien hypertexte qui sera envoyé directement à la boîte adresse e-mail indiquée ; si l'adresse e-mail n'est pas confirmée, vous ne pourrez pas utiliser l'application).

2. Mot de passe

3. Pseudo

4. Numéro de téléphone

5. Numéro de série de la machine à café

Le numéro de série de la machine sera entré automatiquement.

Connexion au compte:

- Nom d'utilisateur (adresse e-mail)

- mot de passe

Mot de passe oublié:

- Vous pouvez modifier ou récupérer le mot de passe via l'adresse e-mail.

Mise à jour des informations du compte:

- Pseudo

- Numéro de téléphone

Après vous être connecté, l'application vous permet de:

- Modifier les paramètres de la machine
 1. Température: entre 85 ° C et 99 ° C
 2. Café court: Entre 1 et 180 secondes.
 3. Café long: Entre 1 et 180 secondes.
 4. Café américain: Entre 1 et 180 secondes.
- Recharger le café disponible dans la machine.
- Distribuer du café à travers le smartphone
 1. Café court
 2. Café long
 3. Café américain
- Entrez la zone de produit.
- Envoyez des commentaires à votre vendeur par SMS ou par courrier électronique.

4.3 Préparation du café:

Lorsque les voyants des touches de distribution du café sont fixes, cela signifie que la machine a atteint la bonne température et donc elle est prête pour la préparation du café.

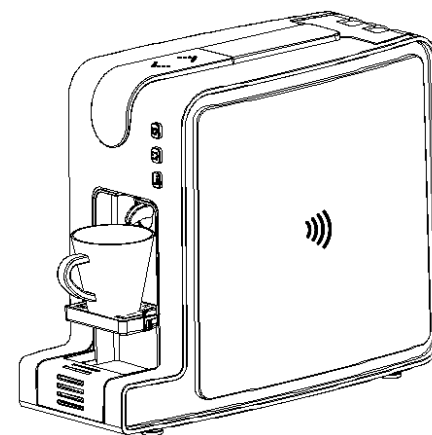
MISE EN GARDE:

Il est possible que les voyants s'allument et s'éteignent pendant la préparation du café. Comme elle chauffe rapidement, la machine maintient

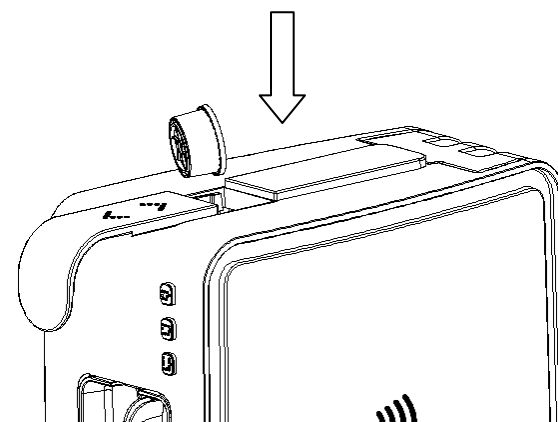
toujours une température stable.

Pour distribuer le café en séquence, les opérations suivantes doivent être effectuées:

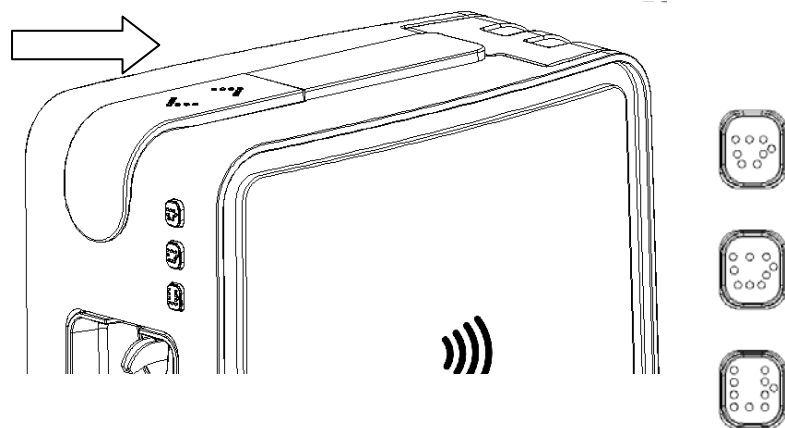
1. Placez la tasse sous la buse de distribution du café comme indiqué ci-dessous:



2. Ouvrez la porte coulissante et insérez la capsule à l'emplacement prévu:



3. Fermez la porte coulissante. Si la porte ne ferme pas complètement, n'appuyez pas sur le bouton de distribution du café.



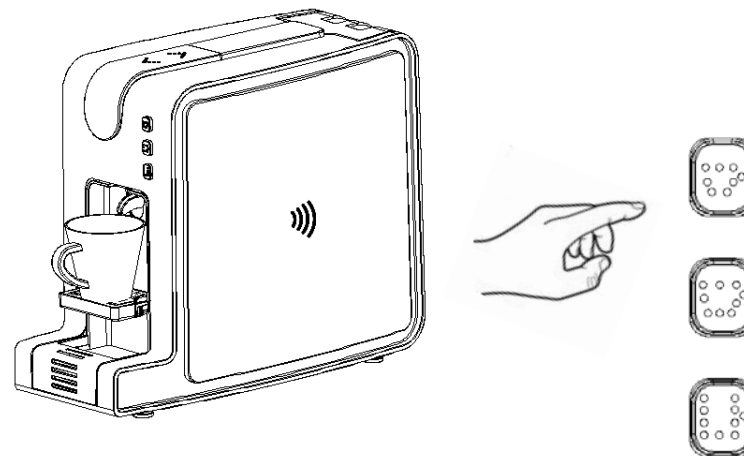
4. Pour préparer le café court, appuyez sur le bouton de distribution du café court, comme indiqué dans la figure ci-dessous. Le café sortira du bec et la distribution s'arrêtera automatiquement au moment où l'heure pré réglée sera atteinte.



5. Pour arrêter la distribution avant l'heure pré réglée, appuyez à nouveau sur la touche de distribution du café court. Le délai de livraison par défaut est de 35''.

ATTENTION: N'essayez pas d'ouvrir la porte coulissante pendant la préparation du café.

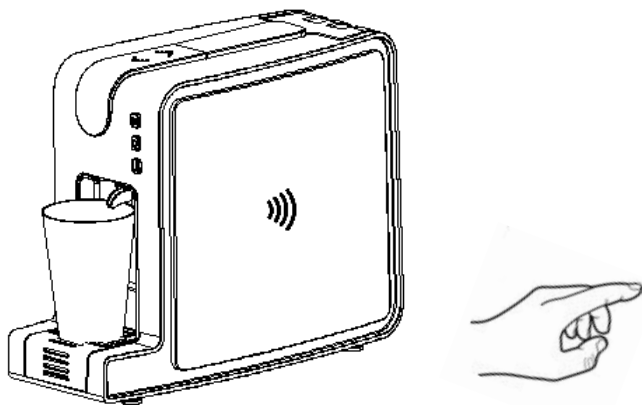
6. Pour préparer un café long, placez une tasse sur la grille du plateau d'égouttage sous le bec verseur, puis appuyez sur le bouton de distribution du café long, comme indiqué sur la figure ci-dessous. Le café sortira du bec et la distribution s'arrêtera automatiquement quand l'heure pré réglée sera atteinte.



7. Pour arrêter la distribution avant l'heure pré réglée, appuyez à nouveau sur la touche de distribution du café long. Le délai de livraison par défaut est de 55''.

8. Pour distribuer du café américain, abaissez le plateau d'égouttage et placez

une tasse sur le gril sous la buse de distribution, puis appuyez sur le bouton de distribution de café américain comme indiqué ci-dessous. Le café sortira du bec et la distribution s'arrêtera automatiquement lorsque l'heure pré-réglée sera atteinte.



9. Pour arrêter la distribution avant l'heure pré-réglée, appuyez à nouveau sur la touche de distribution du café américain. Le délai de livraison par défaut est de 75''.

10. Après l'utilisation, ouvrez la porte coulissante, insérez une capsule vide en laissant tomber la capsule usagée, fermez la porte et appuyez sur le bouton de distribution du café. Ne bloquez pas le débit jusqu'à ce que de l'eau propre sorte de la buse de distribution. Nettoyez également le plateau d'égouttement et éliminez les capsules usagées.

5. ISTRUCTIONS DE REGLAGE

5.1 Réglage de la température

- Allumez la machine et attendez qu'elle atteigne sa température (les voyants ne doivent pas clignoter).
- Éteignez la machine en appuyant sur le contacteur d'allumage.
- Lorsque la machine est éteinte, maintenez le bouton café long enfoncé et allumez la machine à partir du contacteur d'allumage. Les voyants DEL clignotent, puis relâchez le bouton.
- En appuyant sur le bouton de café court, la température baissera d'un degré à chaque pression lorsque vous appuierez sur le bouton de distribution de café long. La température augmentera d'un degré par touche.

La machine quittera l'usine avec la température réglée à 95 ° C et reviendra à 95°C chaque fois que la procédure reprendra. La température peut être réglée entre 90°C et 99°C. Pour revenir à la température d'origine de 95°C, suivez à nouveau la procédure du point 1 au point 3, puis n'appuyez sur aucune touche.

5.2 Réglage du café court, long et américain :

Il faut que vous ayez 3 capsules et 3 tasses de café disponibles.

- Allumez la machine et attendez qu'elle atteigne sa température (les voyants ne doivent pas clignoter).
- Insérez une capsule et fermez la porte coulissante.
- Éteignez la machine en appuyant sur le contacteur d'allumage.
- Lorsque la machine est éteinte, maintenez le bouton café court enfoncé et allumez la machine depuis le contacteur d'allumage. Les voyants clignotent, puis relâchez le bouton.

- Appuyez sur la touche de distribution café court ou café long ou café américain, attendez que la quantité de boisson souhaitée soit distribuée et appuyez à nouveau sur la même touche pour bloquer la distribution.
- Attendez que les voyants se rallument.

La machine distribue automatiquement la quantité de café programmée chaque fois que la fonction café est sélectionnée.

5.3 Désactiver la fonction d'arrêt automatique après 25 minutes:

- Allumez la machine et attendez qu'elle atteigne sa température (les voyants ne doivent pas clignoter).
- Éteignez la machine en appuyant sur le contacteur d'allumage.
- Lorsque la machine est éteinte, maintenez les boutons de distribution du café court et du café long enfoncés, allumez la machine, les voyants clignotent, puis relâchez les boutons.
- Dans les 3 secondes qui suivent, maintenez la touche de distribution du café appuyée et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que les voyants se rallument.
- À ce stade, la fonction de mise hors tension automatique a été activée.

Pour revenir à la fonction d'arrêt automatique de la machine, effectuez à nouveau la procédure du point 1 au point 3, puis n'appuyez sur aucune touche.

6. NETTOYAGE ET DECALCIFICATION

6.1 Nettoyage:

- L'entretien et le nettoyage ne peuvent être effectués que lorsque la machine est froide et débranchée de l'alimentation électrique.
- N'immergez pas la machine dans l'eau et n'insérez pas les éléments dans le lave-vaisselle.
- Utilisez uniquement des détergents appropriés pour nettoyer les parties externes; les détergents corrosifs ou les matériaux abrasifs peuvent endommager la machine.
- Pour nettoyer les parties internes, utilisez un chiffon en coton imbibé d'eau.
- Après le nettoyage, séchez toutes les pièces.
- Ne mettez pas les composants électriques en contact avec de l'eau lors du nettoyage de la machine.
- Nettoyez le réservoir d'eau environ tous les 10 litres d'eau utilisés.

6.2 Décalcification:

- La formation de tartre se produit lors de l'utilisation de l'appareil. Le détartrage est nécessaire pour chaque 50 litres d'eau utilisée ou lorsqu'on observe une réduction du débit d'eau.
- Si vous-même souhaitez le faire, vous pouvez utiliser un produit de détartrage non toxique et / ou nocif pour les machines à café, disponible sur le marché.
- Il est recommandé de suivre les instructions du fabricant sur l'emballage du produit de détartrage.
- La solution de détartrage doit être éliminée conformément aux instructions du fabricant et / ou aux réglementations en vigueur dans le pays d'utilisation.

ATTENTION: N'utilisez jamais de vinaigre comme détartrant.

7. SOLUTIONS AUX PROBLEMES LES PLUS COMMUNS

Problème repéré	Causes possibles	Solutions
La pompe est très bruyante	L'eau dans le réservoir est terminée	Remplir le réservoir avec de l'eau
	Un intervalle d'air s'est créé à l'intérieur de la pompe	Souffler avec un compresseur à l'intérieur du tuyau d'arrivée d'eau
La machine ne s'allume pas	La machine n'est pas connectée au secteur	Connectez la machine au secteur.
	Le contacteur d'allumage n'est pas sur ON	Mettre le contacteur d'allumage en position "ON"
Le café est trop froid	Le voyant indiquant que la température était atteinte était éteint lorsque vous avez appuyé sur l'interrupteur	Attendez que la température atteignant la LED s'allume
Le café est distribué trop rapidement et n'est pas crémeux	Capsule usagée	Insérer une nouvelle capsule
	Broyage trop grossier	Remplacer le mélange ou ajuster en changeant les ressorts (fourni sur demande par Commerciale Adriatica)
Le café ne sort pas du distributeur ou ne sort que	Manque d'eau	Remplir le réservoir avec de l'eau

par gouttes	Crème Venturi encrassée	Insérez une capsule vide et appuyez sur le bouton de distribution de café
-------------	-------------------------	---

Pour les défauts non mentionnés dans le tableau ci-dessus, adressez-vous directement à l'assistance technique de Commerciale Adriatica S.r.l.

8. DONNEES TECHNIQUES

Tension : CA 220-240V 50 / 60Hz

Puissance : 550 W

Capacité du réservoir d'eau : 0,6 litre

Pression de la pompe: 20 bar

Puissance de la pompe: 48W

Dimensions: 340 * 140 * 272 mm

Poids net: 4,5 kg

Longueur du câble: 2 m

Echangeur de chaleur anticalcaire ANODISE avec système breveté

Pompe: fil incandescent ULKA EP4 fabriqué en Italie

9. GARANTIE

La période de garantie varie selon les réglementations de chaque pays ou région et n'est valable que si elle est accompagnée du reçu ou du document approprié.

Dommages causés à la plante par:

- Transport et / ou manutention (si ces opérations sont à la charge du client);

- Erreurs du client dues à une utilisation incorrecte de la machine à café.
- Maintenance non requise par ce manuel;
- Les pannes causées par des surtensions et des courts-circuits électriques;
- Une rupture non imputable à un dysfonctionnement de la machine;
- Pour des raisons indépendantes de Commerciale Adriatica.

En outre, toute modification non expressément autorisée par le fabricant, toute modification non autorisée ou tout manquement aux instructions données dans le présent manuel seront également pris en compte en raison de l'annulation immédiate de la garantie.

10. ISTRUCTIONS POUR L'ELIMINATION

Signification du symbole de la poubelle barré :



- Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets courants, mais ils doivent être utilisés pour des systèmes d'élimination spécifiques.
- Contacter les autorités locales pour obtenir des informations sur les systèmes de transfert disponibles.
- Si les produits électriques ne sont pas livrés aux décharges publiques, des substances dangereuses risquent de pénétrer dans les eaux souterraines, avec un risque de pénétration dans la chaîne alimentaire, au détriment de la santé et du bien-être des personnes.

11. DONNEES DU PRODUCTEUR

MADE IN P.R.C.

Importé et distribué par:

Commerciale Adriatica Srl

Via Buoizzi 40/42- 48026- Russi (RA)-Italy